



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 12. april 2021
(OR. en)

7764/21

**Interinstitutionel sag:
2021/0092(NLE)**

**WTO 95
COLAC 25**

FORSLAG

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	12. april 2021
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2021) 173 final
Vedr.:	Forslag til RÅDETS AFGØRELSE om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i det handelsudvalg, der er nedsat ved handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia, Peru og Ecuador på den anden side, om ændringerne til handelsudvalgets afgørelse nr. 1/2014, nr. 2/2014, nr. 3/2014, nr. 4/2014 og nr. 5/2014 for at tage hensyn til Ecuadors tiltrædelse af handelsaftalen og for at ajourføre listen deri over voldgiftsmænd og eksperter i handel og bæredygtig udvikling

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2021) 173 final.

Bilag: COM(2021) 173 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 12.4.2021
COM(2021) 173 final

2021/0092 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i det handelsudvalg, der er nedsat ved handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia, Peru og Ecuador på den anden side, om ændringerne til handelsudvalgets afgørelse nr. 1/2014, nr. 2/2014, nr. 3/2014, nr. 4/2014 og nr. 5/2014 for at tage hensyn til Ecuadors tiltrædelse af handelsaftalen og for at ajourføre listen deri over voldgiftsmænd og eksperter i handel og bæredygtig udvikling

BEGRUNDELSE

1. FORSLAGETS GENSTAND

Dette forslag vedrører en afgørelse om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i det handelsudvalg, der er nedsat ved handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia, Peru og Ecuador på den anden side ("handelsaftalen"), om at ændre Handelsudvalgets afgørelser for at tage hensyn til Ecuadors tiltrædelse af aftalen og for at ajourføre listen deri over voldgiftsmænd og eksperter i handel og bæredygtig udvikling.

2. BAGGRUND FOR FORSLAGET

2.1. Handelsaftalen

Handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side blev undertegnet i Bruxelles den 26. juni 2012. I overensstemmelse med Rådets afgørelse 2012/735/EU¹ har handelsaftalen fundet midlertidig anvendelse for Peru fra den 1. marts 2013² og for Colombia fra den 1. august 2013³.

Handelsaftalen blev ændret ved tiltrædelsesprotokollen til handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side for at tage hensyn til Ecuadors tiltrædelse, som blev undertegnet i Bruxelles den 11. november 2016⁴. Handelsaftalen har fundet midlertidig anvendelse mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Ecuador på den anden side siden den 1. januar 2017⁵.

I handelsaftalens artikel 12 nedsættes Handelsudvalget, som består af repræsentanter for EU-parten og repræsentanter for hvert undertegnede Andesland, på ministerniveau eller de repræsentanter, som ministrene kan udpege. Handelsudvalget overvåger og letter gennemførelsen af handelsaftalen og den korrekte anvendelse af dens bestemmelser og vurderer andre måder at opnå dens generelle mål på. Handelsudvalget evaluerer og vedtager afgørelser som tilsigtet i denne handelsaftale vedrørende ethvert forhold, der henvises til det af de specialiserede organer, der nedsættes ved aftalen. Handelsudvalget træffer afgørelser med konsensus.

Handelsudvalget har vedtaget afgørelser, som er nødt til at blive ændret for at tage hensyn til Ecuadors tiltrædelse af aftalen.

Afsnit XII i handelsaftalen dækker alle tvister vedrørende fortolkningen eller anvendelsen af bestemmelserne i handelsaftalen, medmindre andet er fastsat i handelsaftalen.

Som følge af Ecuadors tiltrædelse skal Handelsudvalget ajourføre Handelsudvalgets forretningsorden, forretningsordenen og adfærdskodeksen for voldgiftsmænd, listen over voldgiftsmænd, forretningsordenen for ekspertgruppen vedrørende handel og bæredygtig udvikling og ekspertgruppen vedrørende spørgsmål, der er omfattet af afsnittet om handel og bæredygtig udvikling.

¹ EUT L 354 af 21.12.2012, s. 1.

² EUT L 56 af 28.2.2013, s. 1.

³ EUT L 201 af 26.7.2013, s. 7.

⁴ EUT L 356 af 24.12.2016, s. 3.

⁵ EUT L 358 af 29.12.2016, s. 1.

2.2. Handelsudvalget

Handelsudvalget, der er nedsat ved handelsaftalens artikel 12, overvåger og letter gennemførelsen af handelsaftalen og den korrekte anvendelse af dens bestemmelser, evaluerer resultaterne af handelsaftalens anvendelse, navnlig udviklingen af de handelsmæssige og økonomiske forbindelser mellem parterne, overvåger arbejdet i alle specialiserede organer, der nedsættes ved handelsaftalen, og anbefaler alle nødvendige foranstaltninger, evaluerer og vedtager afgørelser vedrørende ethvert forhold, der henvises til det af de specialiserede organer og vedtager sin egen forretningsorden samt mødeplan og dagsorden for møderne. Handelsudvalget træffer afgørelser med konsensus. De vedtagne afgørelser er bindende for parterne, der træffer alle nødvendige foranstaltninger for at gennemføre dem. I de tilfælde, der er omhandlet i handelsaftalens artikel 12, stk. 4, træffes en afgørelse af EU-parten og det berørte undertegnende Andesland, idet afgørelsen kun gælder for disse parter, såfremt sådanne afgørelser ikke berører et andet undertegnende Andeslands rettigheder og forpligtelser (artikel 14, stk. 3).

3. DEN HOLDNING, DER SKAL INDTAGES PÅ UNIONENS VEGNE

Dette forslag vedrørende en afgørelse af Rådet om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det handelsudvalg, der er nedsat ved handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia, Ecuador og Peru på den anden side, om at ændre handelsudvalgets afgørelser for at tage hensyn til Ecuadors tiltrædelse af handelsaftalen og for at ajourføre listen deri over voldgiftsmænd og eksperter i handel og bæredygtig udvikling.

Afgørelsen om at opstille denne liste over voldgiftsmænd fra Ecuador burde være truffet på det første møde i Handelsudvalget, og den skal nu træffes snarest muligt for fuldt ud at gennemføre handelsaftalens afsnit XII om tvistbilæggelse.

Parterne i handelsaftalen drøftede Handelsudvalgets påtænkte afgørelse og blev enige om, at Handelsudvalget med forbehold af Unionens beslutningsprocedurer bør vedtage denne afgørelse i anden halvdel af 2020.

Afgørelsen er afgørende for fuldførelsen af den institutionelle ramme for handelsaftalen og dermed for at sikre en gnidningsløs gennemførelse af handelsaftalen.

4. RETSGRUNDLAG

4.1. Proceduremæssigt retsgrundlag

4.1.1. Principper

I henhold til artikel 218, stk. 9, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) vedtager Rådet afgørelser om "fastlæggelse af, hvilke holdninger der skal indtages på Unionens vegne i et organ nedsat ved en aftale, når dette organ skal vedtage retsakter, der har retsvirkninger, bortset fra retsakter, der supplerer eller ændrer den institutionelle ramme for aftalen".

Begrebet "retsakter, der har retsvirkninger" omfatter retsakter, der har retsvirkninger i medfør af de folkeretlige regler, der gælder for det pågældende organ. Det omfatter også instrumenter, der ikke har bindende virkning i henhold til folkeretten, men som "vil kunne få afgørende indflydelse på indholdet af de regler, der vedtages af EU-lovgiver"⁶.

⁶ Sag C-399/12, Tyskland mod Rådet (OIV), ECLI:EU:C:2014:2258, præmis 61-64.

4.1.2. Princippernes anvendelse på det foreliggende tilfælde

Handelsudvalget er et organ nedsat ved en aftale, nemlig handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side.

Den afgørelse, som Handelsudvalget skal vedtage, er en retsakt, der har bindende retsvirkninger, jf. handelsaftalens artikel 14, stk. 2. Den påtænkte retsakt supplerer eller ændrer ikke den institutionelle ramme for handelsaftalen.

Det proceduremæssige retsgrundlag for den foreslåede afgørelse er derfor artikel 218, stk. 9, i TEUF.

4.2. Materielt retsgrundlag

4.2.1. Principper

Det materielle retsgrundlag for en afgørelse i henhold til artikel 218, stk. 9, i TEUF afhænger hovedsagelig af formålet med og indholdet af den påtænkte retsakt, hvortil der skal indtages en holdning på Unionens vegne. Hvis den påtænkte retsakt har et dobbelt formål eller består af to elementer, og det ene af disse formål eller elementer kan bestemmes som det primære, mens det andet kun er sekundært, skal den afgørelse, der vedtages i henhold til artikel 218, stk. 9, i TEUF, have et enkelt materielt retsgrundlag, nemlig det, der kræves af det primære eller fremherskende formål eller element.

4.2.2. Princippernes anvendelse på det foreliggende tilfælde

Den påtænkte retsakts primære formål og indhold, dvs. at ændre Handelsudvalgets afgørelse nr. 1/2014, nr. 2/2014, nr. 3/2014, nr. 4/2014 og nr. 5/2014 for bl.a. at ajourføre listen deri over voldgiftsmænd og eksperter i handel og bæredygtig udvikling, hører under den fælles handelspolitik.

Det materielle retsgrundlag for den foreslåede afgørelse er derfor artikel 207 i TEUF, særlig stk. 4.

4.3. Konklusion

Retsgrundlaget for den foreslåede afgørelse bør være artikel 207, stk. 4, første afsnit, i TEUF sammenholdt med artikel 218, stk. 9.

5. OFFENTLIGGØRELSE AF DEN PÅTÆNKTE RETSAKT

Da Rådets retsakt vil ændre Handelsudvalgets afgørelse nr. 1/2014, nr. 2/2014, nr. 3/2014, nr. 4/2014 og nr. 5/2014, bør den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* efter vedtagelsen.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i det handelsudvalg, der er nedsat ved handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia, Peru og Ecuador på den anden side, om ændringerne til handelsudvalgets afgørelse nr. 1/2014, nr. 2/2014, nr. 3/2014, nr. 4/2014 og nr. 5/2014 for at tage hensyn til Ecuadors tiltrædelse af handelsaftalen og for at ajourføre listen deri over voldgiftsmænd og eksperter i handel og bæredygtig udvikling

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 4, første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side ("handelsaftalen") blev undertegnet i Bruxelles den 26. juni 2012. I overensstemmelse med Rådets afgørelse 2012/735/EU⁷ har handelsaftalen fundet midlertidig anvendelse mellem Unionen og dens medlemsstater og Peru fra den 1. marts 2013 og Colombia fra den 1. august 2013.
- (2) Handelsaftalen blev ændret ved tiltrædelsesprotokollen for at tage hensyn til Ecuadors tiltrædelse, som blev undertegnet i Bruxelles den 11. november 2016⁸. I overensstemmelse med Rådets afgørelse 2012/735/EU⁹ har handelsaftalen fundet midlertidig anvendelse mellem Unionen og dens medlemsstater og Ecuador fra den 1. januar 2017.
- (3) Handelsudvalget kan i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, litra g), nr. vi), i handelsaftalen fremme opfyldelsen af aftalens mål gennem modifikationer, der er omhandlet i aftalen, af andre bestemmelser, som kan ændres af Handelsudvalget i henhold til en udtrykkelig bestemmelse i denne aftale.
- (4) Handelsudvalget kan i henhold til handelsaftalens artikel 13, stk. 5, træffe enhver anden beslutning som tilsigtet i handelsaftalen i forbindelse med udøvelsen af sine opgaver i henhold til artikel 13.

⁷ Rådets afgørelse 2012/735/EU af 31. maj 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side (EUT L 354 af 21.12.2012, s. 1).

⁸ EUT L 356 af 24.12.2016, s. 3.

⁹ Rådets afgørelse (EU) 2016/2369 af 11. november 2016 om undertegnelse på Unions vegne og midlertidig anvendelse af tiltrædelsesprotokollen til handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side for at tage hensyn til Ecuadors tiltrædelse af aftalen (EUT L 356 af 24.12.2016, s. 1).

- (5) Handelsudvalget vedtager ved skriftlig procedure en afgørelse om ændring af dets afgørelse nr. 1/2014, nr. 2/2014, nr. 3/2014, nr. 4/2014 og nr. 5/2014.
- (6) Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Handelsudvalget, bør fastlægges, da afgørelsen får bindende virkning for Unionen.
- (7) Ved Handelsudvalgets afgørelse nr. 1/2014 blev forretningsordenen vedtaget i henhold til handelsaftalens artikel 13, stk. 1, litra j).
- (8) Ved Handelsudvalgets afgørelse nr. 2/2014 blev forretningsordenen og adfærdskodeksen for voldgiftsmænd vedtaget i henhold til handelsaftalens artikel 13, stk. 1, litra h), og artikel 315.
- (9) Ved Handelsudvalgets afgørelse nr. 3/2014 blev listen over voldgiftsmænd opstillet i henhold til handelsaftalens artikel 304, stk. 1 og 4.
- (10) Ved Handelsudvalgets afgørelse nr. 4/2014 blev forretningsordenen for ekspertgruppen vedrørende handel og bæredygtig udvikling vedtaget i henhold til handelsaftalens artikel 284, stk. 6.
- (11) Ved Handelsudvalgets afgørelse nr. 5/2014 blev ekspertgruppen vedrørende spørgsmål, der er omfattet af afsnittet om handel og bæredygtig udvikling nedsat i henhold til handelsaftalens artikel 284, stk. 3.
- (12) For at tage hensyn til Ecuadors tiltrædelse af handelsaftalen og på grund af behovet for at ajourføre listen over voldgiftsmænd og eksperter i handel og bæredygtig udvikling bør Handelsudvalgets afgørelse nr. 1/2014, nr. 2/2014, nr. 3/2014, nr. 4/2014 og nr. 5/2014 ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i det handelsudvalg, der er nedsat ved handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia, Peru og Ecuador på den anden side, om ændringerne til Handelsudvalgets afgørelse nr. 1/2014, nr. 2/2014, nr. 3/2014, nr. 4/2014 og nr. 5/2014, baseres på Handelsudvalgets udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Handelsudvalgets afgørelse offentliggøres efter vedtagelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til Kommissionen.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*